



于亡國之地位。無豈不受政治與經濟之掣肘。如每年當日寇在朝鮮辦米。于萬石之時。倭奴駐○總督則限制低廉米價。日商以便宜。始全辦後。米價即高漲。加以○人之米。被買一空。○人不得不由別處運回高價之雜糧以補充之。致日久之。滿鐵社會。任意留難。○商貨物。致日久價低。大受虧缺。破家蕩產者不知凡幾。故今日之○商。只有束手待斃。任其沒落而已。否則。舍革命無他術也。

○曰礦業之剝奪。朝鮮礦產之豐富。在亞洲占有重要之位置焉。但是朝鮮雖有此天賦之富源。祇為他人保守。○人不能問鼎焉。只能拾取殘棄冷屑而已。查○國每年礦產額。百分之八拾為外人所開採。○人欲不窮得乎。一日林業之剝奪。朝鮮全國森林面積有五千五百八拾萬餘町步之多。每年產額達八千餘萬元之巨。但○人不但不能開採。即其所有權。亦被剝奪而歸于日寇國有。實則歸于財閥之私有而已。于此可見○人之經濟被奪淨盡焉。

(未完) (以上○代譯)

### 本館特電

昨晨接駐上海訪員來電云

●寧黨府決意與蘇俄恢復邦交。先訂互不侵犯條約。已電莫德惠回國。

●國聯調查團。於灰(十)日由青島抵濟南。

●倭賊陸軍撤退期。待至元日(十二)方答覆。

●上海領事團。皆同意將越界馬路歸華人警察管理。

●陳銘樞辭交通部長職。蔣介石、汪精衛、極力挽留。辭呈亦不批准。擬給假兩月。至該部事務。由次長陳孚木代理。

●滿洲偽國現製有新郵票。印有溥儀頭像。擬於七月一號發行通用。

●陳濟棠因灣泊於唐家灣之海軍艦隊。不就範圍。現已調梁公福團。前往進攻。

### 重要電報

●新會崖西仙洞鄉。於五月十七日演戲。被古兜匪乘機劫掠。擄去鄉人百餘名。勒贖鉅款。被擄者有四名被殺。並迫令其餘被擄者在旁觀殺。以恐嚇之。使速議贖。

### 中國訓練空軍

●南京十日電。本政府已招聘外國前任軍航空家壹部以便發展中國空軍。此乃本京官場是日所發出之消息。政府此項計劃為招聘美國軍事航空家壹隊至華任杭州航空學校教授。專意訓練中國航空人才云。

### 蘇俄籌借大宗內債

●擬借美金千六百萬元。莫斯科十日電。蘇俄共產黨執行委員會與人民委員會昨日宣布。謂政府決意發出三千二百兆盧布(即計美金千六百兆)之公債票。以便向國內人民籌借此鉅款。以助五年實業計劃所列之第四與第五年度之實施費用云。

### 與蘇俄政府會議無成

●僑政府代表。長春十日電。蘇俄政府職員與甘日俄僑僑之滿洲僑政府代表員近曾開會討論中東路車輛移歸蘇俄境內問題。延至是日因雙方意見相持不下。迄無結果遂暫告散會。

### 蒙古兵奮勇擊倭賊

●赤身露體上陣。多倫地方機槍擊斃之倭訊。哈爾濱十日電。蒙古之紅槍兵是日赤身露體在吉林省之一面坡附近襲擊滿載倭賊彈藥之鐵路列車。並在距俄邊海蘭泡城南端百英里之克山縣與倭賊激戰。此兩役蒙古兵數百皆被擊斃。此等蒙古兵均手執紅色長槍。此等長槍均繫有紅綫。此等槍非用火藥放。祇作擊刺敵人用者。蒙人迷信。以為身作戰士殺於陣上。二拾分鐘後即可再降生為人。又以為持紅綫上陣則敵方槍彈或不能射入。故各蒙兵與賊交鋒時。皆赤身露體。人持槍。衝鋒陷陣。遇賊即刺。勇敢無匹。以素守武士道之倭賊軍官見之皆咋舌。賊兵睹此等蒙兵行近即開機關槍向之掃射。故多飲賊彈。是日此項蒙兵在上述地面衝擊倭賊兵兩次。皆為賊擊退云。

### 捕獲張學良便衣隊員

●瀋陽漢奸。瀋陽十日電。本處警署是日拂曉時在招星瀋陽門內捕獲張學良便衣隊四名。

### 智利新政府之發財方法

●大搜珍寶首飾店及交易所。智利首飾店亞哥十登日電。智利社會黨政府是日派兵圍搜國內之珍寶首飾店。將店中所藏之黃金與珍寶搜去。搜得者十餘。即發還條單為據。同時又封禁國內各地之外人貨幣交易所。盡將此等交易所內之外國金幣收沒。計收沒之款約達美金百萬元云。

### 中國交通與商業狀況

●華盛頓商務部報告。上海公共租界工部局當局。因華人郵政局職員。於前兩星期全體罷工。故外國寄抵上海之各項郵件。亦無從轉遞。極為不便。故設立臨時郵政所。以辦理傳派發往外國之郵件。于最近過去一星期內。滬寧鐵路之交通經已恢復。但仍未能恢復戰前之情況。料于六月廿號後。即可有顯著之改良。滬寧之長途電話。亦已于五月二十五日恢復。南中國一帶各地之商務情況。仍舊如常。香港之建築工程事業。似較前減少。滿洲境內之市場。異常冷淡。因戰事仍陸續發生。故該處帶帶之商務。尚未有增加之希望。北滿之商業。受戰事之影響尤甚。由本年正月一日起至四月三十日止。大連之入口貨物。總數共達洋幣四十八兆元。較去年同期者增多五百兆元。但大連之入口貨物。則僅洋幣二十一萬三千元。較去年同期者減少洋幣七十五萬七千元云。

### 英暫不恢復金本位制

●財政部大臣之主張。倫敦十三日電。本財政部大臣。參巴連。是日在國會宣言云。倘現目不景氣繼續存在。經濟狀況仍趨惡劣。則政府必不恢復金本位制度云。

### 土國境內火災

●無家可歸者五百。土耳其其意史丹浦增拾三日電。上星期六日土國噶泰華區附近村落大火。民房百十五間盡付一炬。致無家可歸者約五百人云。

### 日本貿易五個月概算

●入多於出數達一萬萬八千餘萬元。東京十一日電。本財政部最近發佈。謂全日本帝國領土(日本二島。高麗。台灣。樺太)由本年元月一日起至五月末止。對外貿易統計。入口貨多於出口貨數達日幣貳萬萬八千三百五十萬元。

### 羅王解散國會

●羅馬尼亞國都堡格拉斯脫十三日電。羅王卡路氏是日頒諭解散國會。該諭文規定本年七月十七日與二十日為全國大選期。

設在市米夫街七貳六號 電話：一詩磨壹叁壹叁

常有自動貨車與客貨車出賃、日夜應命不停。

目價車貨	
半日行貳十咪銀：三元	(週日)四十咪銀：五元
(或夜)七十咪銀：七元	壹點鐘行拾咪銀：壹元
論咪計每咪銀：壹毛	用忌士連油若干。隨顧客自便。

目價車客貨	
(週日)三十咪銀：三元	(或夜)三十咪銀：三元
十貳點五十咪銀：五元	壹點鐘八咪銀：七毛五
客車雅潔寬舒	務希留意惠顧

冰霜器具有限公司 Refrigeration Products Ltd. Phone Trinity 1387 839 Cambie St. Vancouver, B. C.

此自動電力冰霜櫃每具售價——壹百七十五元。或包用三年。分十八個月充銀期。

本公司專製造冰霜器具發客。各種形式與大小均備。用電力自動運行。最合用於各咖啡店。西菜館。肉店。雜貨舖及旅館。請先調查檢視。然後訂購未遲。

本公司並招商代理。如有欲充經紀或賣手者。請來本公司總事務所或工廠面商。

本公司各冰櫃。俱在卑詩省。用卑詩省工人製造。不須納稅及交運費。贊助本省工業。便可挽回權利。於本身大有裨益。各冰櫃形式最新。裝配妥貼。請留意賜顧為荷。

請試用此煙絲

凡白捲煙仔者。若用惡頓公司幼嫩煙仔絲。可得較大之趣味。吸之較為滿意。捲之較易及較快。請試惡頓公司幼嫩煙絲。拾仙可購大包。



OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA TOBACCO

聘有華人經紀賣紙料

各款紙料如紙袋。圖紙。紙等。文房用具。學校用品。應有盡有。今特聘華人經紀。貴客接洽。料必更為便利。幸祈留心光顧。

Vancouver Pacific Paper Co. Ltd. 雲哥華太平洋紙公司啟

今朝香港匯價每百式十七元八五

新張廣告

承印中西文件 精造登巴圖章

排版精雅 工作優良 交件迅速 依時不悞 新張伊始 取價特平 僑胞光顧 無任歡迎

電話：(天)五〇四貳

司理人 高耀勤 高士成 啟

文印局 Mon Fa Printers Phone, Sey, 5042 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

於該日人民選舉上下院議員。延至七月三十方開新國會云。

# 本埠新聞

**北雲板廠大火**  
在北雲巴神海岸之級不蘭奴林木公司板廠。於上星期六晚九點半左右忽然起火。致全廠幾乎燒燬。財產損失約五拾萬元。幸在處工作之工人廿餘名。皆逃出生。林木公司經理。今朝報告。將立刻開工。從新建回各部。報告起火起於製木之廠。於數分鐘木瓦廠中部已火燒沖入。雖由北雲消防隊趕至施救。於俄頃間。鋼板廠及附近樓宇亦起火。碼頭亦有三分之一被火燒焦。至星期朝一點方能將火熄滅。二萬元之製備木瓦及板木與貨棧。乾密。樓宇幸皆免災。火燒時巴神海岸滿天紅色。火燒沖天數百尺。為本埠近年來最猛烈之大火。市民擁塞各沿岸碼頭及公園海濱觀望云。

## 各埠新聞

**近日天氣報告**  
據本埠氣候推測師報告。於上星期六日下午三點半鐘。本埠寒暑表達八十六度。為去年七月廿號以來最熱之日。至昨日天氣雖然仍炎熱。而寒暑表已降至八十一度。又加以涼風微動。市民覺安。而市內英吉利士。奇笑蘭奴。及西班牙。等海灘。與及各公園。公共遊藝場。皆為市民所擁塞。據預測今日天氣仍然炎熱云。

**或將罰忘記取無線電機牌照者**  
駐本埠加政府無線電機牌照員保話方氏昨日通告。謂依新例凡有接音機者。須於本月一號以前取貳元之牌照。本埠市民中。大部份忘記取牌照。政府或將有調未取牌照者上法庭懲罰。本埠郵政局。巡察員之辦事處。及市內各售無線電機接音機者。皆可發新牌照云。

## 羅景耀君行踪

升卡頓函。羅君景耀為調查第六區各致公分堂事務。于月之六日下午駕臨本埠。當晚與各職員磋商事務進行。旋即乘車至乃架伙。拜見在該埠各法門。由羅君將所經過各埠堂務情形對眾詳言。並與各法門討論對於振興堂務問題。旋由羅君報告自由車與羅君參觀世界著名之乃架瀑布。翌日羅君即回升卡頓。日內可返回都朗度云。

## 殷商林廣廷被其姪槍斃

台山嶺南。本埠殷商林廣廷。年四十七歲。大埠函。本埠勿自連街某西人餐館。僱有華人作工。於七日午後一點鐘。有移民局員到該餐館向各華人查問有無居留美照。內有壹名。未攜帶在身。隨同寓取出繳驗。故未拘人。近數月來。此為第二次向該餐館當工者查問。又八日下午零點鐘。有移民局員在積慎街拘去華人胡亨亨名。查問入美照證。胡某交出。局員遂向別處而去云。

## 今年森林大火之報告

據本埠十一日電。據省政府森林務部今日通告。本省今年之森林大火報告。現下祇達一百六十四宗。比去年同時內減少五百餘宗。而現下經數日之炎熱。省內各部森林樹木乾燥。最易着火。省民須提防無意中放火云。

## 猶太人與華人訟案解決

紐約訊云。本埠猶太人洗髮業公會。以我華人洗髮業減價攪奪彼之生意。乃出毒計中傷我華人洗髮業。事緣於去年底印就大幫侮辱華人衣箱惡畫。分發於紐約五大區之猶太人衣箱。陳列窗門。該惡畫分兩方面。一方面描寫華人衣箱污穢。用口吹水。不合衛生。又在衣箱吸鴉片。架底風扇。無數。華人獲了金錢。盡寄回中國等等。其他方面描寫西人衣箱。極合衛生。萬意欲白人幫襯西人衣箱。極合衛生。萬血衝突。將情報告總領事及中華公所。設法抵抗。張總領事即將案在公家律師處起訴。馮領事即往寬衣箱館胞作證人。當時有彭辛西君挺身出庭為原告。有林德純。阮田。李鈞諸君為證人。在上埠第五區法庭開審。馮領事前中華通事馮實堪。率陽會館主席陳樹棠等。與担義務之摩連大律師。親到法庭伸訴。猶太人方面亦聘到大律師一名出庭辯護。在法庭開審數次。延而不決。我方律師摩連君以上埠法庭利于彼者居多。乃設法將案移至下埠第二區法庭辦理。即在近華埠先打街石藍側邊之法庭。該案於星期六日上午十時(即六月四日)公判。我方出庭者有彭辛西君及新任中華公所通事陳樹棠君。摩連大律師。猶太方面有猶太人洗髮業公會律師二名。被告猶太人二名。法官研究此案有半點鐘之久。卒判我方得直。猶太人洗髮業公會與猶太人洗髮業。嗣後不准懸掛此種侮辱華人惡畫。至于法紀。猶太人洗髮業公會律師。服從公判。垂頭喪氣而去。我方律師則含笑得意而出。此一事件纏綿數月之公案。我方乃告勝利。額手稱慶云。

## 飛渡大西洋遇險幸獲救

美國紐約約十二日電。於八日前。由紐約起程飛渡大西洋而達波京瓦薩之飛行家叫士拿氏。至飛離紐約後。聲息渺然。世人多以為已葬身大西洋魚腹中。惟據今日英運連船舍市少路號發來消息。已於今日在大西洋上將可士拿氏救起。可士拿氏曾跌落海上漂流八日之久。情形極危。現方取道往紐約連埠云。據最近消息。可士拿氏之飛機亦已救起。

**碧氏自由車公司廣告**  
啟者本公司開辦迄今已歷廿五載之久素來交易公平價錢克己所代理之達治號Dodge貨車穩固耐用輸運敏捷久已遠近馳名前日美國古家安得列氏往蒙古戈壁大沙漠探尋古物探獲龍蛋均用達治號之車於此足證此車效能之佳也華客光顧請認明達治號之車為要

**片蘇溫尼亞旅館**  
氣候溫涼適宜。房室窗明几淨。華客惠然肯來。居停敬謹俟命。在喜市定與卡路街夾角(電話)詩慶六六四八  
Hotel Pennsylvania  
412 Carroll St.

**十仙貨車**  
何必搭街卡呢！  
雲埠歷史以來最低之價目  
由上車起計每半英里 十仙  
由華區至詩不亞碼頭 二元  
由雲埠至二埠 二元五毛  
一人至四人價目同計  
電話 詩慶五二五 喜市定街西九號四號  
貳毛五機車有限公司啟

**ORPHEUM THEATRE**  
嘉 (柯) (芬) (大) (戲) (院)  
請看銀幕明星 Raquel Torres  
桂梨士氏姑娘、親現色相  
於本院舞台、表演嬌艷動人的藝術

▲準于六月廿一號(星期六)開演  
蘭姑原是墨西哥產、花容月貌、富於情感、前曾在電影南洋白影、一片中跳舞、輕盈、名動一時、現借三十名著名藝員同來獻技、美女編舞、令人精神煥發、只演壹星期、盡興乎來、幸勿交臂失之。  
▲附映愛情巨片  
「情之障礙」女影 Barbara Stanwyck 主演  
終於打破切障礙、破涕為笑、得達美滿姻緣  
[價目] 日一貳毫半 夜一五毫

**卡城拒日會正誤告白**  
啟者上日本會籌捐拒日軍費告白有些錯誤特行更正此佈  
中華民國廿五年六月十日 卡城華僑拒日後援會啟  
袁煥記大洋貳百元 三勝衣館大洋十元 陳文基原大洋五元 張拾五元 漏李武丁金銀十元 漏稿市非羅余揚明金銀四元 黃祥光漏光字 廖游光漏光字 郭華亮華字誤(葉)字 卷珠車樂經善梁經玖原每名金銀五元誤每名拾元

**Chantecler CIGARETTE PAPER**  
若吸自捲烟仔者。應用產的卡烟仔紙。壹概有經驗之吸烟者。皆知用好烟紙能推較好之烟仔。請試用產的卡烟仔紙。五仙可購一百廿葉。

鏢的卡  
煙仔紙



**Hotel Windsor**  
52 W Hastings  
雲雲 疏疏 旅旅 館館  
地點適中。房室潔淨。華客光顧。極表歡迎。  
旅館在雲埠喜士定街東五十二號

皮靴平賣  
價錢折半  
Sample Shoe Store  
60 W. Hastings

**醫生黃一平**  
Yat Ping Wong 198 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話 567 808  
統理男女老幼內外  
全科花柳奇難頑症  
在別埠將病原詳細  
函告可能對症發藥  
一萬黃大衛醫館

**劉孔正啟事**  
啟者鄙人經營大觀旅館有年屢蒙親友光顧不勝感激因志圖別業誠恐遠近未及週知故特登報言仰我最親愛之親友倘有函件賜教者請照下列之信箱住址賜來便收妥矣  
K. C. Low P. O. Box 260 Vancouver, B. C.

**白濁藥**  
張景惠醫生告白  
發及明家子景惠醫生告白





6

**車梨役致公堂鳴謝陳近南先師寶誕捐經費**

大和館七元五 全泰廠七元五 大利字花樓三元二一五  
 鄭慶錦壹元五 譚子華一元 譚子華一元  
 黃增業 譚壽屏 蔣會森 和生號 李奕鑽  
 安利號 李北如 陳根記 許好 蘇煥煥 胡明  
 關榮 許好 譚壽屏 許好 蘇煥煥 胡明  
 鄧德權 許好 譚壽屏 許好 蘇煥煥 胡明  
 黃內權 許好 譚壽屏 許好 蘇煥煥 胡明  
 黃彩求 許好 譚壽屏 許好 蘇煥煥 胡明  
 袁榮 許好 譚壽屏 許好 蘇煥煥 胡明  
 伍介眉 許好 譚壽屏 許好 蘇煥煥 胡明  
 陳欽 許好 譚壽屏 許好 蘇煥煥 胡明

**茶啡加那臣汝**  
 National Blend Tea Coffee Co.  
 10237 Jasper Ave. Edmonton Alta.  
 送每心英對啟  
 上免文來面者  
 庄失函專本  
 現機或或辦  
 沽會臨親公  
 五另特均名  
 毛大幫大項  
 隨特等特設  
 時鈕羅字行  
 電字號啡發  
 話二七二號  
 二二號

**元發貨雜發元**  
 Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
 236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

**新到**  
 六十磅庄大鯊魚 每箱拾三元半  
 六十磅庄大鯊魚 每箱拾三元半  
 無僑樣日各合新一增  
 任胞樣用色時花號城  
 歡光俱食鹹水萱絲絲  
 迎顧全品魚貨粘苗苗

**店貨雜生萬廣**  
 224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.  
 Kwong Man Sang Co.

業農產者注意  
 欲種好瓜菜種  
 請帶襪廣萬生  
 矮脚紹菜米  
 矮脚白菜米  
 潮州芥菜米  
 白花芥菜米  
 雪白蘿蔔米  
 莞苦松好米  
 冬瓜節瓜仁  
 苦瓜升瓜仁  
 荷蘭豆米  
 猪腸豆米

**粵桂軍入閩另信**

福建代表吳芳欽 來粵請兵剿共 逗  
 遛經已有日 自一四兩集潮軍答允援  
 助 即分水陸兩路前往夾擊 關於  
 從水路水閘登陸地點 亟須事前商洽  
 現查該代表吳芳欽 特使命返閩  
 報告閩省當局 將與主席方聲濤  
 國防軍張貞 劉和鼎各將領 商確登  
 陸地點 四集團軍海路登陸地點 今  
 命云 又第四集團軍總司令李宗仁  
 日前由粵動程返桂 曾與第壹集團軍  
 總司令陳濟棠 政務委員蕭佛成商妥  
 由桂抽調給團兵力出師援閩 現在總  
 司令在桂 日來已將軍務從新整頓  
 將指定部隊集中梧州 沿粵境取海道  
 入閩 自閩省籌劃行軍費三拾萬 由  
 蕭佛成轉匯後 逐月經費 亦由西南  
 政府負擔二拾萬 因此李總司令以軍  
 費有着 特飭令所部準備動員 現正  
 封風輪船 壹俟齊集 當即開拔云

**閩民一再乞師**

汕訊 自漳州失陷後 漳屬難民避難  
 來汕者甚多 現值該地商民已聯合漳  
 屬各縣代表分電粵師 四九師撥日退  
 綏靖公署李主任電鈞鑒 四九師撥日退  
 出浦雲 僅少數紅匪到地宣傳 土共  
 乘機焚殺 蹂躪不堪 懇速派軍鎮攝  
 師出有期 全邑民衆願爲前驅 企  
 候復示 雲署縣黨部暨商學工農各團  
 體同叩 東叩 廣東則匪司令陳鈞  
 鑒 寢日張師長退詔安 共匪佔漳浦  
 我雲民衆自衛 第民力薄弱 伏祈  
 迅派大軍由黃崗入雲援救 盼復 雲  
 署縣黨總聯合會叩 東叩 萬急  
 廣東陳綏靖主任鈞鑒 共匪陷漳 各  
 縣相繼淪亡 淫殺焚掠 慘不忍言  
 現四九師悉數退詔 恢復無期 各縣  
 陷入絕境 人人自危 朝不保夕 健  
 庵等身處緩境之下 敢代表各縣電請  
 鈞座迅派大軍入漳 以蘇民命 哀號  
 電聞 不勝翹企 漳屬各縣受共禍難  
 民請願團陳健庵等叩

**廣東新聞一**

可以到達 聞南康則由第壹獨立旅范  
 德星部派隊接防云  
 又函 第壹獨立旅部隊 自將上嶺崇  
 峯共匪擊潰後 日昨乃奉調返防大庚  
 即督飭第壹團陳伯英 第二團廖道明  
 兩團 由崇峯上嶺揚眉寺一帶移返湘  
 輪粵邊境駐紮 嚴密監視各方殘匪  
 查昨九日范旅長親率旅部及陳廖兩  
 團 開抵距離大庚數十里之吉村地方  
 而大庚之第三團丘桂馨部 亦轉調  
 該地會合 聞該地爲贛粵湘三省交通  
 要道 經范旅佈防堵守 此後該地共  
 匪 勢難聯絡矣 [未完]

**修整皮鞋**

男(班高)Panco前掌 七毛五(以下爭字旁足)  
 男皮前掌 九毛  
 男膠前掌 三毛五  
 女皮前掌 三毛五  
 女膠前掌 三毛五  
 靴染黑色 二毛五  
 靴染別色 二毛五  
 包收包送 工作精巧 歡迎外埠 生意  
 H. PRICE, 148 East Broadway, Vancouver, B. C.  
 創立廿八年 電話 Fair. 6744 巴理氏啟

**大光書林**

大減三拾天由新曆  
 伍月伍號起至陸月  
 貳拾日止(凡在  
 其期內)  
 購(洋)庄書(籍)收陸  
 新(舊)(小)(說)(減)收伍折  
 寄書包郵支費  
 函索寄上 不取分文  
 TAI QUONG CO.  
 910 Grant Ave., S. F., Calif.

**上海新地圖**

每幅五毫(郵費在內)  
 欲知最近遠近被毀我軍屢戰屢敗之地點請看此圖  
 「蔡廷楷將軍相」每張貳毫半  
 周耀初影相館啟  
 Yehon Chow Studio 518 Main St. Vancouver, B. C.

**門拒日會廣告**

啟者本會前日賊匪橫行我滬濱經捐  
 大洋壹千四百元匯回拾九路軍蔡廷楷  
 蔣光鼐戴戟三將軍軍需補給而壯聲援  
 茲接蔡將軍由滬來電覆謝特將該電文  
 譯錄如左俾衆週知門拒日會華僑洪門拒  
 日會鑒滙來大洋壹千四百元已收妥不  
 勝感謝四月五日上海蔡廷楷叩

**徵收加屬洪門第吉次懇親會費通告**

爲通告事照得加屬洪門  
 第吉次懇親會定期九月  
 十八號在第一區嗎咭埠  
 致公堂舉行根據向章每  
 君額捐懇親會費壹元惟  
 第一區乃懇親地點所在  
 則該區各分堂會員每名  
 額捐二元正查懇親代表  
 會爲本屬最高級機關堂  
 務興革規章改良均資於  
 是堂務發達即會員之榮  
 切仰遵即將費繳納以資  
 會用而策進行本堂幸甚  
 全加致公堂總辦事處啟  
 民國廿一年四月廿日

**收賬快捷、交銀迅速**

商家保護聯合有限公司  
 有政府准照及具擔保之公司  
 請將各債項及交易給本公司保護  
 電話千汝地四四一八 喜士定街西五  
 一〇 房號四一六  
 無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠  
 皆有公司聯絡  
 Business Men's Protective Assn. Ltd.  
 510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

**航慈世濟**

加拿大各埠代理處均有發售  
 寄藥郵費 買者自理 函索即附

**雲高 (美) (和) (棧) 華埠**

精製 味 精  
 Mee Wo Jan Co. Ltd.  
 517 Carrall Street  
 Vancouver B. C.  
 Phone Sey. 8705

本公司採用上  
 等名貴藥材  
 精製而成  
 味美價廉  
 各界人士  
 一律歡迎  
 光顧

**科全以內 生醫 余慎黃**

SUN NOON YORK FONG  
 113 Pender St. E. Vancouver B. C.  
 Phone Sey. 7936L

症難柳花科全外內童孩婦男理統  
 腳風癱扯內續跌白  
 氣濕疽氣傷筋打  
 爛風癩鵝咳駁刀  
 限日全愈 腳癱癩喉嗽骨傷

**白洋樓書庄**  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

**碧湖氏**  
經驗白濁藥水 每樽四元  
專治宿娼之後小便刺痛不防試驗此藥  
水拔毒止痛試用壹樽包能全愈  
斷根臭狐散 每樽一元  
不論男女合用限期五天全愈屢試屢驗  
如不全愈原銀奉回  
由三月壹號起至四月拾五號止壹律八  
折計  
外埠郵費壹毛五

**生隆棧參茸玉桂藥材**  
三鞭補腎丸 小盒 貳元 大盒 肆元  
秘製經驗丹膏散  
新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉  
電話 (詩磨) Phone Sey. 6721  
Sang Lung Jan Co.  
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

**雲高華埠 原與興雜貨藥材蘇杭發行**  
Jong Yuen Hing Co.  
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone-Sey. 4425

新到正國正壹正新  
辦到增號新新到  
大絲絲大  
苗苗苗苗苗苗  
味味味味味味  
材材材材材材  
貨貨貨貨貨貨  
藥藥藥藥藥藥  
水水水水水水  
雜雜雜雜雜雜  
皆皆皆皆皆皆  
俱俱俱俱俱俱  
批批批批批批  
相相相相相相  
極極極極極極  
沽沽沽沽沽沽  
樣樣樣樣樣樣  
日日日日日日  
合合合合合合  
正正正正正正  
國國國國國國  
正正正正正正  
壹壹壹壹壹壹  
正正正正正正  
國國國國國國  
正正正正正正  
壹壹壹壹壹壹  
正正正正正正

價零樣日合正國壹正新  
格沽樣用時地產號增辦  
極兼皆雜靚道新新到  
相批俱貨水藥海絲絲大  
宜發全品貨材味苗苗幫

接理香港滙兌  
醫士容月池先生方脈

**楊虎城報告陝省黑霜**  
為災  
南京 楊虎城電中央及府院 報告陝  
省黑霜等二十四縣 於三月十一日忽降  
黑霜 禾麥盡萎 收穫絕望 陝省連  
年荒歉 元氣尚未收復 詎又遭此奇  
災 哀此子遺 何以堪命 現據李  
道 遍地凋敝 情形極慘 日前張  
泉 諸民各中委會親詣災况 目擊心  
傷 若不迅施救濟 結果將不忍言  
特懇垂念民瘼 從速施賑 以拯遺黎

**祖國新聞一**  
日船假冒國輪謀奪內地航權  
▲勾結漢奸設立輪局  
▲冒掛華旗行駛與泉  
▲察破陰謀早請禁航  
戰綫西移以後 南北洋與長江各日輪  
已漸次復航 裝載日貨 獨于福建  
興化泉州各埠 以非通商口岸 日輪  
不能開行 惟日人仍謀奪取 近有日  
航商勾結漢奸 冒用華商名義 組織  
輪局 取得行駛福建興化泉州一帶航  
行權 業被我國航員發覺 刻已公請  
閩海關 禁止其行駛 藉以挽回航權  
而杜發生意外 記者聞訊 特將詳  
情 查報如下  
▲日商冒組華商輪局 某日人勾結漢  
奸李某某等 特冒華商名義 組織永源  
輪船公司 對外用李名義 而事權則  
操諸日人掌握 將日輪四艘 改名永  
源 順源 順利 成利 等中國名稱  
並冒掛中國國旗 取得行駛福建興  
化泉州等內地航權 計議成就後 即  
在上海設立經理處 亦托永安街某輪  
同代理營業  
▲被聘船員察破黑幕 興化泉州 非  
通商口岸 向無領事 故外籍船員  
亦不得前往 該公司遂托李某某電滬  
向駕駛會聘請華人船主 有船員金炳  
堂等應聘其輪 初不知其為冒充國  
旗也 及金君等到船工作 真相大白  
始知水源純為日人所有 即憤而辭  
職 已於昨日返滬  
▲電請國省停止運載 昨日日本各華  
商航業機關得聞此事 以漢奸助日  
冒充國旗 引航內地 不特損害航權  
且當此國難時期 國家與民衆 正  
謀長期抵抗 該漢奸受日利用 更覺  
妨礙國事 昨經公議 分電福建興化  
泉州各內地 揭布該公司非國人自辦  
係屬假冒 命各埠工商各界按照內  
地不許外商輪行駛之例 一律勿裝貨  
物 勿乘旅客 並船到時 勿代起卸  
與駁運 又早請閩海關監督 對於各  
該假冒船不予結關 以禁止其航行內  
地云

**轉老還童陽萎救星之一**  
德國 生 補片 原價貳元五  
破天荒之大廉價 減售壹元  
(醫痔專家)  
苗金麗先生現由祖國返回加境復執醫業茲  
寓本行倘有患痔疾者知所問津焉

**海狗鞭健腎丸**  
男子腎部虛弱速服  
總發行 香港 德輔道中 壹六八  
溫哥華代理 活生行 金利源

加拿大振拿兒打之知奄  
泗貨車發行總所設于雲埠  
矢糜街九百六十六號光顧者注意

**香港姑嫂丸**  
治婦女經期不調  
為君解決難題  
現君所願慮者精力不足子嗣維艱體質虛弱暗病不  
育而已請速購香港天壽堂海狗鞭健腎丸貴者則購姑嫂丸  
吞服包管難題立即解決英麟可獲請速試之方知言非謬也

每盒貳元五角  
經銷處 廣裕隆 廣萬牛 中原興  
外埠購藥寄費自理

代理商招優 權利給優

**天指勝 止咳藥**  
識得勝 便安天  
每盒貳元五角

萬育藥房 代理

**華僑旅館**  
Wah Que Rooms  
501 Cormorant St.  
Victoria, B. C.

本館開設在城埠委慶倫  
街門牌五百零一號即即  
本館開辦以來對本主人  
惜重車馬對面本館主人  
等冷熱水俱備改良用上  
浴室等日地雅潔氣味  
唐人街中心地點華僑  
出旅館中不可多得之  
迎住旅館中不可多得之  
司理人 李振漢 謹啟

**徐如悅 西醫**  
Dr. Philip Y. Chu, M.D.  
Fair. 6647 430 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.  
High. 1176 7963  
Sey. 7963  
診治內外各科花柳  
特別時間另議

**萬育藥房**  
種子妙靈丹 壯陽續嗣丸 愛情花露 楊梅脫癬膏 爛腳黑靈膏

**維城致公總堂鳴謝**  
師寶誕各卡笠香油  
福源館拾元 福祿壽拾元 東西南北進利廠共拾元  
大館拾元 域多利廠拾元  
富貴全廠 招利廠 東漢廠 東亞廠 寶利廠 財利廠  
大來廠 福來廠 大成廠 大利廠 每捐貳元

**雲埠天生堂大藥房**  
大便秘通  
此人曾經驗大便不通症極久 其療治之法 必能使同受此  
症之人痊愈  
我現方近四拾九歲。曾用加老陣藥多年。當幼時及  
少年時。常受大便不通之痛苦。曾服一種特製丸。存。  
惟該丸存時有效。有時無效。後來有人教我服用加老  
陣藥。試用一樽後。至今之廿年間。并未用他種藥。  
我每日服加老陣藥之時期。為朝間七點四十五分  
E. A. D. 啟  
Hen Sang Tong  
26 Pender St. W. Phone Sey. 3761 Vancouver B. C.

**雲天生堂廣告**  
敢者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外  
埠不能就醫者請將病原註明付來定然配製藥從速奉上  
以應回春

**壯陽續嗣丸**  
如買大盒者贈送種子靈丹愛情花露各一大樽如買  
小盒者贈送種子靈丹壹小樽  
陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美  
妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言  
念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本  
堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精氣充足。堅  
而且大。久服不倦。而無棄甲曳兵之虞。舉  
凡服過。莫不贊頌神奇。各界僑胞。如蒙惠  
顧。無任歡迎。

**壯陽續嗣丸服法**  
朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交  
接不倦

**種子妙靈丹用法**  
當交媾時擦些少於生殖頭部以動其慾則有真元媾合如魚  
得水雖素不孕者亦孕矣

**愛情花露用法**  
每用四滴擦於生殖頭部經過二點鐘之外隨時試事可以久戰  
壯陽續嗣丸 小盒二元 大盒三元  
種子妙靈丹 小盒二元 大盒三元  
愛情花露 小盒二元 大盒三元  
楊梅脫癬膏 每樽二元  
爛腳黑靈膏 每樽二元



白羊樓書莊

告白欄內各書籍八折
揭破日本陰謀 八毛
倭奴侵華滿蒙史 三毛五
帝國侵華中國 五毛五
天涯奇人傳 壹元四
十姊妹風流史 三毛
海上風月傳 四毛
戀愛與痛苦 六毛
上海的玫瑰 三毛
獄中的玫瑰 六毛
玉碎珠沉 壹元
春光艷影 九毛
不愛的愛 八毛
女作嫁號 八毛
戀愛四象 六毛
南風的夢 七毛
三角戀愛 七毛
增訂新粵海春秋 六毛
同胞姊妹 三毛
夫人學堂 三毛

目錄印備 90 Pender St. E. Vancouver B. C.
函索即奉 電話 二八八九

雲埠明和大鐵行新辦到

大幫「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如...

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (轉) 三三〇五

明和鐵行總理黃昭立啓

MODEL TAILORS
14 E. Hastings Vancouver B. C.
Telephone Sey. 6077
本店辦到大幫新式線仔絨...

廣東各屬新聞

開平五區旬來之匪耗

開平五區自四月一日起 至十一日止...

自衛軍擊斃打單者匪

台山函 大塘鄉匪林華 混名豆皮...

良田鄉兇徒轟炸淫窟

南海函 南海良田鄉馮國 自幼雙目失明...

肺炎流行之法治

台新開恩等縣 近日發見一種肺炎流行病...

加中最新完之藥材保安堂廣告
本堂在雲高華數十年...

正中國水日日眼鏡
如假包換

廣珍金器鐘錶舖啟
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.

瑞英昌廣告 Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St. Vancouver, B. C.

榮榮味製臘廠 WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

存心軒 C. T. SUN
900 Temple Street Los Angeles, Cal., U. S. A.

恭頌曹先生厥骨真傳
曹統新謹啟

護胎有術
曹統新先生醫學...

曹統新先生醫學...

# 陸聲

◎ 淞滬戰地通訊

## 孟家宅之鬼 (五)

▲ 十六位勇士殉國的故事

在那摧毀得不成樣子的陣地上，轟轟地響着幾顆炸彈；濃密的黑煙捲地而起；通知他們的步兵說：孟家宅敵人已在消滅。黃排長就看見一千米遠以外的矮樹叢中，突然湧出了無數黑點；很謹慎地向着孟家宅邁進過來；這時孟家宅的守軍已剩了十一人：黃排長：何馬兩位班長：上等兵三人：一等兵三人：二等兵二人：另受傷的一等兵兩人：在必要時還有些用「死去的李班長和上等兵一人自然失去效用」武器計步槍十六支：駭亮鎗一支：刺刀十六把：七九子彈九百發：駭亮子彈一百發：手榴彈三十二枚：每人兩枚排長無一。

## 抵制仇貨

## 收復失地

## 是我們應盡的責任

## 滬戰與軍器

## 詠鄰家

## 事物源始錄

## 次和林明心君寄懷

## 澳門之新建設

## 川軍出動救國之滑稽

## 詠鄰家

## 事物源始錄

## 次和林明心君寄懷

## 澳門之新建設

## 川軍出動救國之滑稽

## 詠鄰家

## 事物源始錄

## 次和林明心君寄懷

## 澳門之新建設

的部隊約兩千四百人。另有密集的大部隊為其後援：在黃綠色的江灣上：他們起先是一長線地散開：綿互數百碼：小心謹慎地前進着：刺刀都已上好：微微發亮：接着：等到逼近至四百碼的時候：大約是看見了孟家宅：他們的攻擊目標實在很小：而且兩翼不像有防禦的徵候：就漸漸向中央靠攏：終於密集地結成一堆：開始用迅速的步伐向孟家宅邁進：這時十三人的鎗口早已對準了各人的目標：聽見了黃桐山兇很的一聲「快放」：就閃電似的把子彈打出：貫入正前方的黃色隊伍中央：一剎時就栽倒了二十三人：但敵人到底是訓練有素的軍隊：在大隊長一聲命令之下就重新散開：子彈像飛蝗似地掃來：在這種情況之下：十三個鎗的逆射當然不會生效：所以他們就靜靜地伏在壕裏：一切都忍耐着：讓那兩絲綠的彈子在頭上掠過：(未完)

▲ 通信器 原為軍隊中的命脈：在航空無線電通信器：為大正十三年真空管式機：惟此機須與砲兵協同

▲ 滬戰與軍器 各恐有輕軒：子弟哭聲嘶：充耳如不聞：手無一寸鐵：標語徒紛紛：強盜見之笑：真與兒童倫：既無禦寇力：乞憐於強鄰：鄰人見之歎：某甲何愚昏：偷移殺弟力：與盜相周旋：一心冀外侮：強盜何足論：何其殺弟勇：對盜反逸巡：豈天生汝輩：專自相噬吞：須知諸弟盡：汝亦無幸存：中聞猶不悟：曾聲益申：謂我專家政：憤嘆自父親：強盜可退讓：諸弟難因循：陳柱聞之哭：作詩書諸紳：

▲ 詠鄰家 陳柱 鄰家有某氏：兄弟七八人：家道雖中落：祖產多寶珍：兄甲長家政：其餘職責均：無何甲起念：一人欲併吞：敬弟起反抗：閨牆相怒瞋：聯丁打乙丙：繼及丁戊身：次弟被誅逐：怒喜生秋春：一家歸掌握：妻黨各專權：羣弟益憤怒：水火相仇冤：與兵相殘殺：振振各有言：相殺未云已：大盜已入門：盡取其寶器：毀滅其籬藩：家人出調和：忽憶昂頭天外去 不衣不履亦陶然

▲ 事物源始錄 弩 弩為弓之一種：有機：或以脚踏：或以腰開：能數矢齊發：力強及遠：古代之利器也：或謂弩為黃帝所製：然否究不可攷：

▲ 次和林明心君寄懷 趙哲儒寄自(二江) 與君結契豈非緣 無限深情付錦箋 共慨中原同涕鼎 誰從陋巷識高賢 狂懷欲遣惟思酒 大局全非枉着鞭 忽憶昂頭天外去 不衣不履亦陶然

HO SUN HING CO. 258 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啟 林理司

本館共有房室九十間，單房雙房俱備，日夜冷熱水應用，備有汽龍，致熱且地方潔淨，常有升降機，利便上落，貨房租特別相宜，華友光顧，極歡迎，本館七號，號線失廢，四八四八。

◎ 尾步旅館 廣告

本旅館共有房室九十間，單房雙房俱備，日夜冷熱水應用，備有汽龍，致熱且地方潔淨，常有升降機，利便上落，貨房租特別相宜，華友光顧，極歡迎，本館七號，號線失廢，四八四八。

THE INTERNATIONAL GINSENG CO. 353 Third Ave. New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒 懇照下列地址寄來...

每磅十元之特別大種參 磅  
每磅八元之甲等參 磅  
每磅六元之乙等參 磅

姓名

英文地址

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房，選擇古今有效力的膏丹丸散藥水藥油方劑，不惜重資，精工配製，百餘種，對於治療各種內外奇難雜症之藥，應有盡有。現新張伊始，故將歷年發售之馳名藥品，減價兩星期，由三月廿日起，至三月廿五日止。僑胞購買護身藥品，請勿失良機。

經驗糖尿病治療藥 計藥費料共拾包 每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

海狗腎健腎丸 每樽一元五

牛黃瀉毒丸 每盒一元

新發明白濁洗射散 每樽二元

五必鹿尾固精丸 每盒一元九

北高麗參 二十枝頭每兩四元九

正野山抄參 每兩由廿元至卅元

抄參碎 每兩六元

平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元

老人眼鏡每對由五元至八元

近視眼鏡每對由六元至十元

以上三種眼鏡收七折

問症購藥規則

僑胞來函問症，或請求配藥，須依照下列標準詳述病狀，并先惠筆金貳元，當即詳細答覆，并代為配藥，付上。至於在本藥房購藥與否，均聽其便。若購藥則款項先惠，抑或由 COD 亦可。

問症標準如下

(一) 職業年齡居處 (四) 現時症狀之情形 (七) 胃口思食否 (二) 病因及起始年月 (五) 身有寒熱否 (八) 腹部脹痛否 (三) 延醫服藥之經過 (六) 口舌乾濕否 (九) 大小便通利否

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有

域多利 裕輪號 興利號

都朗度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. Toronto, Ont.

70 Elizabeth St.

滿地好良棧 Leong Jung Co. Montreal, Que.

92 LaGauchette St.

滿地好新共和 奶架伙共和

溫地好廣利和 Onong Wo Chong Kee Co. 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.

錦祿廣利榮 P. O. Box 142 Kamloops, B.C.

舞市阻同益隆公司 同興公司 民權

雷振打益利隆 Yick Lee Lung Regina, Sask. 1747 Broad St.

JONES PHARMACY

忠士藥材舖告白

本店聘定藥劑專家專接携來之醫生藥方按照用最好藥品配合能發生效力功效從速郵政訂購藥劑快捷付上並做洗相晒相及放相生意玲瓏妥當華友垂顧無任歡迎

電話係倫 360 Hastings 及 Hatley 街角

◎ 蒸氣浴室廣告

啟者本浴室設在士定街七百六十四號，專營蒸氣洗浴及從上放水，週身生熱，此項洗浴極合衛生，足令體魄壯健。營業時間：每日由下午壹時至拾壹時止。如欲于壹點鐘以前入浴，則須預約。除星期日外，每日均照常營業。私室內地，用方石砌鋪，裝飾新式雅潔。招呼妥當。寄語華友，請留意惠顧為荷。

私室收銀四毫及五毫

公共浴室收銀三毫

電話 係倫四七五號

Hastings Steam Baths 764 Hastings St. E. 喜士定蒸氣浴室啟

◎ 紙墨物料發客

啟者本公司設於堪麻街四四號，專發賣複寫紙、打字機印字布條、印色盒、印色墨水及掃印箱頭住址之模板。取價從廉。華僑賜顧，格外歡迎。

電話 得技利士四四〇號

Pearless Carbon & Ribbon Co. (8, C) Ltd. 341 Homer St. Vancouver, B. C. 無雙複寫紙及字機布條有限公司啟

◎ 大羅仙 天星算命

小批八角二元 加批八角二元 中批五角拾元 大批五角拾元

筆金先惠 空函不答

萬里雲瑞瑞英昌 Sui Ying Chong Co. 1553 Carrall St. Vancouver, B. C.

◎ 貨房每禮拜三元五角

緬街及冷熱水 街角冷熱水 齊備特價每 房每禮拜收 銀二元五角 此價值之相 宜為全埠冠 華客光顧極 表歡迎

Main Hotel Vancouver, B. C.

◎ 問症標準如下

(一) 職業年齡居處 (四) 現時症狀之情形 (七) 胃口思食否 (二) 病因及起始年月 (五) 身有寒熱否 (八) 腹部脹痛否 (三) 延醫服藥之經過 (六) 口舌乾濕否 (九) 大小便通利否

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有

域多利 裕輪號 興利號

都朗度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. Toronto, Ont. 70 Elizabeth St.

滿地好良棧 Leong Jung Co. Montreal, Que. 92 LaGauchette St.

滿地好新共和 奶架伙共和

溫地好廣利和 Onong Wo Chong Kee Co. 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.

錦祿廣利榮 P. O. Box 142 Kamloops, B.C.

舞市阻同益隆公司 同興公司 民權

雷振打益利隆 Yick Lee Lung Regina, Sask. 1747 Broad St.